



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO SPORT

OGGETTO: manifestazione "Trieste Estate 2014". Concerto di Teddy Reno il 18 agosto 2014 in piazza G. Verdi. Ampliamento nei limiti di un quinto del servizio allestimento palchi e service. Integrazione impegno di spesa: Euro 549,00. - IVA compresa. prot. corr. n. 20° - 21/1/40/75 -2014 sez. 2827

Allegati:

SOTTOSCRIZIONI

L'atto:

REG. DET. DIR. N. 2541 / 2014

adottato il 14/08/2014 11:13:10

esecutivo il 14/08/2014 13:22:31

è stato sottoscritto digitalmente:

- ai fini dell'adozione:

Firmatario	Data Firma
Dugulin Adriano	14/08/2014 11:13:10

- ai fini dell'attestazione della regolarità contabile in data 14/08/2014 13:22:31 da Tirrico Giovanna.

Ai sensi dell'art. 20 e successivi del Capo II° - Documento informatico e firme elettroniche del D.Lgs. 82/2005 e successive modifiche ed integrazioni.



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO SPORT

REG. DET. DIR. N. 2541 / 2014

Prot. corr. n. 20° - 21/1/40/75 -2014
Sez. 2827

OGGETTO: manifestazione “Trieste Estate 2014”. Concerto di Teddy Reno il 18 agosto 2014 in piazza G. Verdi. Ampliamento nei limiti di un quinto del servizio allestimento palchi e service.
Integrazione impegno di spesa: Euro 549,00. - IVA compresa.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamata

la D.G. n. 207 dd. 26 maggio 2014 con la quale l'Amministrazione comunale ha approvato la realizzazione della manifestazione “Trieste Estate 2014” e ha disposto di dare avvio alle procedure programmatiche e organizzative da parte dei competenti Uffici;

la D.G. n. 256 dd. 20 giugno 2014 con la quale l'Amministrazione, tra l'altro, ha approvato il programma della manifestazione “Trieste Estate 2014”;

la determinazione dirigenziale reg. n. 2036/2014 con la quale è stato aggiudicato il servizio di allestimento di palchi e service tecnici audio-luci nell'ambito della realizzazione della manifestazione Trieste Estate 2014 alla ditta Giemmeallestimenti (con sede a Trieste in via I.Svevo 22/2 P.I. 01040500322), imp. n. 14/2961 sul Cap. 1624;

vista

la recente richiesta di effettuare, nell'ambito di Trieste Estate 2014 un concerto in piazza G. Verdi il 18 agosto p.v. con la partecipazione del cantante Teddy Reno, conservata agli atti, nella quale viene chiesta la disponibilità di palco e service senza altri oneri a carico al Comune di Trieste;

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	

considerato

il posto significativo che Teddy Reno (nome d'arte del triestino Ferruccio Merk Ricordi) ha avuto nella storia della canzone e del costume italiano, quale cantante, produttore discografico, attore e non ultimo quale talent scout sempre alla ricerca di nuovi talenti del canto, della musica, della moda, della bellezza, attori, cabarettisti, strumentisti, comici e tutto quello che fa rima con arte e creatività;

che l'organizzatore Sylvia Pagni Music Center (associazione culturale con sede a Scerne di Pineto TERAMO in via Vomano Vecchio 3, P.I. 02041090685) si farà carico di tutti gli oneri e le spese, compresi quelli relativi a SIAE, ENPALS e quant'altro, e che pertanto a carico del Comune di Trieste non vi sono altre spese se non quelle relative ai service tecnici audio-luci, come da comunicazione conservata agli atti;

dato atto

che il disallestimento della struttura allestita in piazza G. Verdi è previsto entro il 19 agosto p.v. e che non sono previsti, nell'affido sopra citato, service tecnici nella giornata del 18 agosto p.v.;

visto

il preventivo di Giemmeallestimenti (aggiudicatario dell'allestimento di palchi e service di cui alla citata determinazione dirigenziale reg. n. 2036/2014) con cui, per il service tecnico audio-luci per il concerto in oggetto, indica un importo di Euro 450,00.- più IVA, pari a Euro 549,00.- IVA inclusa (e nessun costo per la disponibilità del palco);

ritenuto

pertanto, di approvare l'ampliamento del servizio in argomento nei limiti di un quinto, fermi restando i requisiti tecnico-qualitativi e le modalità operative previste nella Richiesta di Offerta (RdO) sul Mercato Elettronico della P.A. (MEPA), in particolare con l'aggiunta del service audio-luci per il concerto del 18 agosto p.v.;

quantificata

la spesa necessaria per l'ampliamento del servizio in parola nell'importo sopra indicato di Euro 549,00.- IVA inclusa;

ritenuto

di proporre quindi il concerto con la partecipazione di Teddy Reno per la sera del 18 agosto p.v. in piazza G. Verdi, a cura di Sylvia Pagni Music Center (associazione culturale con sede a Scerne di Pineto TERAMO in via Vomano Vecchio 3, P.I. 02041090685) senza alcun onere per il Comune di Trieste ad eccezione dei costi del service tecnico audio-luci;

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	

dato atto

del limite alle spese per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e rappresentanza per l'anno 2014 previsti all'art. 6, c.8, D.L. 78/2010;

considerato che

la spesa in oggetto è relativa alla manifestazione Trieste Estate, prevista nei *documenti di programmazione* dell'Ente (Relazione previsionale e programmatica 2013-2015), è svolta nell'ambito delle *competenze/funzioni* dell'Ente (DPR 194/1996) e trattasi di *attività consolidata* a partire dal 2004;

richiamate

le condizioni di cui alle “Clausole ..” sottoscritte per accettazione e conservate agli atti;

dato atto

che, per quanto riguarda l'ampliamento del service tecnico audio-luci, trattasi del medesimo servizio e che il DUVRI è già stato consegnato;

ritenuto

pertanto, di approvare

- la realizzazione del concerto di Teddy Reno il 18 agosto p.v. in piazza G. Verdi, nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2014, a cura di Sylvia Pagni Music Center (associazione culturale con sede a Scerne di Pineto TERAMO in via Vomano Vecchio 3, P.I. 02041090685) senza alcune onere per il Comune di Trieste ad eccezione della spesa relativa al service tecnico audio-luci;
- l'ampliamento del servizio di allestimento palchi e service tecnici audio-luci nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2014 (affidato con la citata determinazione dirigenziale reg. n. 2036/2014) nei limiti di un quinto, in considerazione delle motivazioni impreviste e imprevedibili sopra descritte, in particolare per la fornitura del service tecnico audio-luci necessario per il concerto di Teddy Reno in data 18 agosto p.v., per un importo pari a Euro 450,00.- più IVA, pari a Euro 549,00.- IVA inclusa;

precisato

che il pagamento a Giemmeallestimenti avverrà a seguito di presentazione di fattura ad avvenuta realizzazione del servizio;

dato atto

che la prestazione per un importo di Euro 549,00.- verrà a scadenza nel 2014;

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	

visti

- l'art. 311 del d.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207, e l'art. 132, c. 1, del d.lgs. n. 163 del 2006;
- gli artt. 107, 147 bis del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;
- la determinazione dirigenziale n. 24/2014 con la quale il Direttore dell'Area Educazione Università Ricerca Cultura e Sport ha avvocato a sé la competenza in merito agli adempimenti relativi alla manifestazione Trieste Estate 2014 e delegato la medesima al Direttore del Servizio Sport, dott. Adriano Dugulin, autorizzando lo stesso ad assumere impegni di spesa sul capitolo 1624 "Prestazioni di servizi per manifestazioni estive", sul capitolo 1628 "Imposte e tasse per manifestazioni estive" e sul capitolo 1641 "Trasferimenti per manifestazioni estive" per la realizzazione di Trieste Estate 2014;

1. DETERMINA

per quanto esposto in premessa:

1. di approvare la realizzazione del concerto di Teddy Reno in data 18.08.2014 in piazza G. Verdi nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2014, a cura di Sylvia Pagni Music Center (associazione culturale con sede a Scerne di Pineto TERAMO in via Vomano Vecchio 3, P.I. 02041090685);
2. di dare atto che le spese relative alla realizzazione del concerto di cui al punto 1. (SIAE, ENPALS e quant'altro) sono a carico di Sylvia Pagni Music Center, ad esclusione delle spese relative al service tecnico audio-luci a carico del Comune di Trieste;
3. di dare atto che per la realizzazione del suddetto concerto è necessario l'ampliamento nei limiti di un quinto del servizio di allestimento palchi e service tecnici audio-luci, ai sensi dell'art. 311 del d.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207;
4. di autorizzare la spesa di Euro 549,00.- IVA compresa per l'ampliamento del service di cui al punto 3. in occasione del concerto di Teddy Reno in piazza G. Verdi nella giornata del 18 agosto p.v.;
5. di approvare l'ampliamento del servizio affidato Giemmeallestimenti (con sede a Trieste in via I.Svevo 22/2 P.I. 01040500322) con la citata determinazione dirigenziale reg. n.

Responsabile del procedimento: dott. Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	

2036/2014, nei limiti di un quinto, in considerazione delle motivazioni imprevedute e imprevedibili sopra descritte, in particolare per la fornitura del service tecnico audio-luci in occasione del concerto di Teddy Reno il 18 agosto p.v. in piazza G. Verdi, per un importo pari a Euro 450,00.- più IVA, pari a Euro 549,00.- IVA inclusa;

6. di attestare che la spesa in oggetto è relativa alla manifestazione Trieste Estate prevista nei *documenti di programmazione* dell'Ente (Relazione previsionale e programmatica 2013-2015), è svolta nell'ambito delle *competenze/funzioni* dell'Ente (DPR 194/1996) e trattasi di *attività consolidata* a partire dal 2004;
7. di dare atto che la prestazione, per l'importo complessivo di Euro 549,00.-, verrà a scadenza nel 2014;
8. di dare atto che per quanto riguarda l'ampliamento del service tecnico audio-luci trattasi del medesimo servizio e che il DUVRI è stato già consegnato;
9. di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fattura ad avvenuta realizzazione servizio;
10. di integrare pertanto l'impegno n. 14/2961 (assunto sul Capitolo 1624) per Euro 459,00.- impegnando la spesa complessiva di euro 549,00.- ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sottoconto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2014	00000168	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER IL SERVIZIO SPORT (COORD. EVENTI) (604-001)	EG403	00019	1308	00604	00001	C	549,00	2014:549,00;

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott.Adriano Dugulin)

Trieste, vedi data *firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott.Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: DUGULIN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: COMINOTTOE@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: DUGULIN ADRIANO

CODICE FISCALE: DGLDRN55D13L424B

DATA FIRMA: 14/08/2014 11:13:09

IMPRONTA: BB455503E37CB58178253E8154B54A3603BF3B45F5D23DCBCA3CE17E938FAB62
03BF3B45F5D23DCBCA3CE17E938FAB622503ECF2E5B314F7563596D080E341D0
2503ECF2E5B314F7563596D080E341D090BB27AB4EEBC36D273438EE89713451
90BB27AB4EEBC36D273438EE8971345115659EFDAA24B7027F13E27AD7649219



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO SPORT

REG. DET. DIR. N. 2541 / 2014

OGGETTO: manifestazione "Trieste Estate 2014". Concerto di Teddy Reno il 18 agosto 2014 in piazza G. Verdi. Ampliamento nei limiti di un quinto del servizio allestimento palchi e service. Integrazione impegno di spesa: Euro 549,00. - IVA compresa. prot. corr. n. 20° - 21/1/40/75 -2014 sez. 2827

Allegati:

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Numero	Dato contabile	E/S	Anno	Impegno/Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	Sottoconto	Siope	C/S	Note
20140005031	Impegno/ Accertamento	S	2014			00000168	549,00		EG403	00019	1308	C	2014:549,00;

VISTO l'art.151, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000 del T.U.EE.LL..

IL RESPONSABILE DELLA P.O.
CONTABILITA' FINANZIARIA
dott.ssa Giovanna Tirrico

Trieste, *vedi data firma digitale*

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: GIOVANNA TIRRICO

CODICE FISCALE: TRRGNN58A62H307M

DATA FIRMA: 14/08/2014 13:21:47

IMPRONTA: 122EB8373C041C5449545CA7E2720AE66A8DA6CF96B80E92A7CBB715C71EAB61
6A8DA6CF96B80E92A7CBB715C71EAB61F45C7A975AD90EF91867AF90F73BC4FE
F45C7A975AD90EF91867AF90F73BC4FEA7EE5F56EA2EF233589B5779AC3CCB43
A7EE5F56EA2EF233589B5779AC3CCB43EA6CB7672CAA7CFDFB43F35EE84289F0